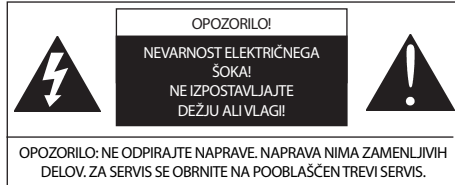


# Navodila za uporabo:

## Trevi CMP 588 DAB DAB RADIO STEREO

### z CD/MP3/USB/BT/AUX



#### POSTOPEK ODSTRANITVE IN ODSTRANJEVANJA BATERIJE:

Odstranite baterijo iz daljinskega upravljalnika; ne glede na vrsto izpraznjene baterije je ne smete odvreči med gospodinjске odpadke, ogenj ali vodo. Vsako vrsto izpraznjene baterije je treba reciklirati ali odstraniti v ustreznih namenskih zbirnih centrih.



#### POZOR

Ta simbol na hrbtni strani enote in v tem priročniku označuje prisotnost pomembnih navodil za varno uporabo. Pred uporabo aparata jih natančno preberite.



#### NEVARNA NAPETOST

Ta simbol na zadnji strani enote in v tem priročniku označuje prisotnost komponent opreme, ki delujejo pod visoko napetostjo, zato je ne odpirajte, da ne pride do električnega udara.



#### OPOZORILO O LASERJU

Ta naprava je opremljena s sistemom za očitavanje laserskega žarka. Čeprav je laser majhne moči in ima varnostno napravo, ki preprečuje delovanje odprtih vrat, natančno upoštevajte naslednja opozorila: Ne približujte očesa laserski leči z odprto napravo, obstaja nevarnost poškodbe mrežnice. Ne poskušajte razstaviti ali posegati v lasersko enoto, saj obstaja nevarnost absorpcije sevanja.

#### OPOMBE O UPORABI

Dolgotrajno poslušanje pri visoki glasnosti lahko poškoduje vaš sluh. Izogibajte se uporabi v naslednjih primerih:

- V bližini magnetnih polj.
- V bližini virov toplote, kot so radiatorji in peči.
- V zelo vlažnih prostorih, kot so kopalnice, bazeni itd.
- Na zelo prašnih mestih.
- Na mestih, kjer so močne vibracije.
- Med namestitvijo in prilagajanjem glasnosti ne postavljajte ušesa blizu zvočnika in zlasti med fazo vžiga naj bo glasnost minimalna.
- Napravo postavite tako, da je ob straneh vedno dovolj prostora za prosto kroženje zraka (vsaj 5 cm).
- Če v notranjost aparata prodrejo tekočine, takoj odklopite vtič iz vtičnice in aparat odnesite v najbližji pooblaščen servisni center TREVI.

- Vedno preverite, ali je napajalni kabel pravilno nameščen.
- Uporabljajte samo dodatno opremo, ki je priložena paketu.
- Na aparat ne smete nameščati virov odprtega ognja, kot so prižgane sveče.
- Aparat ne sme biti izpostavljen kapljanju ali brizganju vode in na aparat ne smejo biti postavljeni predmeti, napolnjeni s tekočinami, npr. vaze.
- Ta priročnik shranite za poznejšo uporabo.

#### SKRB IN VZDRŽEVANJE

Za čiščenje priporočamo uporabo mehke, rahlo vlažne krpe. Izogibajte se topilom ali abrazivnim sredstvom.

#### POMEMBNO

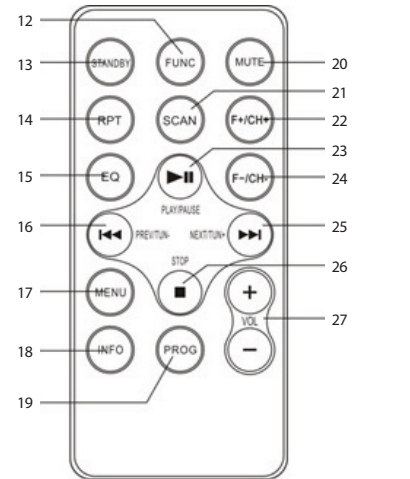
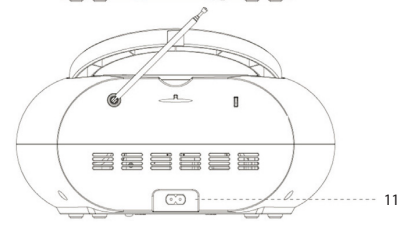
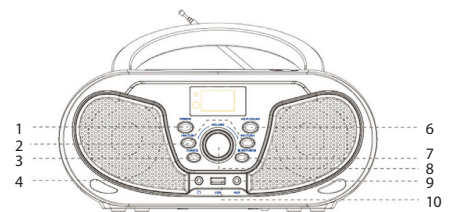
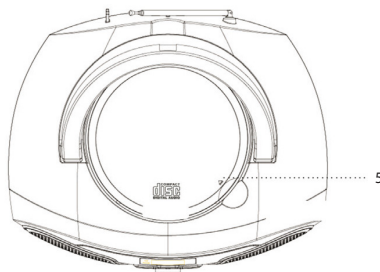
Konstrukcija te naprave zagotavlja popolno delovanje za dlje časa. V primeru težav se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center. TREVI sledi politiki nenehnih raziskav in razvoja. Izdelki imajo lahko zato drugačne lastnosti od opisanih.



Da se izognete morebitni poškodbi sluha, omejite čas poslušanja pri visoki glasnosti.

#### OPIS

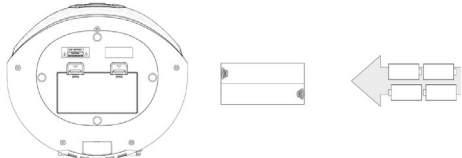
1. /FUN gumb za vklop/izklop
2. Prejšnja skladba/postaja
3. EQ / RPT gumb (izenačevalnik, ponovitev)
4. Izhod za slušalke
5. CD predvajalnik
6. Gumb predvajanje/pavza
7. MENU/INFO gumb
8. VOLUME nadzor glasnosti
9. AUX IN vhod
10. USB vhod
11. AC napajanje
12. FUNC gumb (funkcije)
13. STANDBY gumb za pripravljenost
14. RPT gumb, ponovitev
15. EQ gumb (izenačevalnik)
16. Prejšnja skladba/postaja
17. MENU
18. INFO
19. PROG gumb za programiranje
20. MUTE gumb za nemi način
21. SCAN gumb za skeniranje postaj
22. F+ / CH+
23. Gumb predvajanje/pavza
24. F- / CH-
25. Naslednja skladba/postaja
26. Gumb STOP
27. Gumba za glasnost



## NAPAJANJE

### BATERIJA

Odprite predal za baterije in vstavite 4 baterije velikosti "C" (UM-2), pri tem pazljivo upoštevajte navedene polaritete. Izpraznjene baterije takoj zamenjajte in jih odstranite, če naprave ne nameravate uporabljati dlje časa. Daljinski upravljalnik napaja baterija CR2025; za zamenjavo glejte navodila na zadnji strani daljinskega upravljalnika.



### AC NAPAJANJE

Napajalni kabel priključite v omrežno vtičnico (11). Vtič vstavite v 100-240V 50-6 Hz vtičnico. Naprave ne priključujte na druge električne vtičnice, ki niso navedene.

### VKLOP/IZKLOP

1. Pritisnite /FUN (1) na enoti ali STANDBY gumb (13) na daljinskem upravljalniku za vklop enote;
2. Večkrat pritisnite gumb (1) na enoti ali FUNC gumb (12) na daljinskem upravljalniku za izbiro načina: DAB+ radio, FM radio, CD predvajalnik, Bluetooth, USB in AUX. Če se v 15 minutah ne izvede nobena operacija v viru CD, USB ali BT, naprava samodejno preklopi v stanje pripravljenosti.
3. Pritisnite gumb (1) na enoti ali STANDBY gumb (13) na daljinskem upravljalniku za izklop enote.

### NADZOR GLASNOSTI

Za povečanje ali zmanjšanje glasnosti uporabite gumb VOLUME (8) na enoti ali gumb VOLUME (27) na daljinskem upravljalniku.

### DAB/DAB+ RADIO

#### • SKENIRANJE DAB / DAB+ RADIO POSTAJ

1. Izberite funkcijo DAB / FUN (1) na enoti ali FUNC (12) na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu se izpiše DAB. Ko je radio prvič vklopljen, bo samodejno pregledal in shranil vse razpoložljive postaje DAB;
2. Če želite ponoviti postopek samodejnega iskanja razpoložljivih postaj DAB, dolgo pritisnite ENTER / (6) gumb na enoti ali SCAN (21) na daljinskem upravljalniku;
3. Pritisnite gumb ► na enoti ali gumb ► (25) na daljinskem upravljalniku ponavljajoče za pregled najdenih DAB postaj;
4. Na zeleni DAB postaji pritisnite ENTER / (6) gumb na enoti ali gumb (27) na daljinskem upravljalniku za pričetek predvajanja;
5. Večkrat pritisnite gumb MENU / INFO (7) na enoti ali gumb INFO (18) na daljinskem upravljalniku, da prikazete vse informacije o prejeti postaji.

#### • SHRANJEVANJE RADIJSKIH POSTAJ

Če želite shraniti radijsko postajo, izvedite naslednje korake:

1. Postavite se na željeno radijsko postajo;
2. Dolgo pritisnite gumb MENU / INFO (7) na enoti ali MENU (17) na daljinskem upravljalniku za dostop do DAB menija;
3. Uporabite gumb ◀▶ (2) na enoti in pritisnite "Preset Store", nato ENTER / (6) na enoti za potrditev;
4. Uporabite gumb ◀▶ (2) na enoti in izberite mesto shranjevanja, pritisnite ENTER / (6) na enoti za potrditev in shranjevanje postaje; Ta postopek ponovite za vsako radijsko postajo, ki jo želite shraniti. Na voljo je 30 pomnilniških mest.

#### • DAB RADIO MENI

1. Za nekaj sekund pritisnite gumb MENU / INFO (4) na enoti ali gumb MENU (17) na daljinskem upravljalniku za dostop DAB menija;
2. Pritisnite gumb ◀▶ (2) na enoti ali gumb ► (25) na daljinskem upravljalniku za prikaz različnih predmetov DAB menija;
3. Pritisnite ENTER / (6) ► gumb na enoti ali ► (23) na daljinskem upravljalniku za izbiro prikazanega menija;

Full scan: omogoča skeniranje celotnega pasu DAB / DAB+ in samodejno shranjevanje najdenih postaj.

Preset Recall: omogoča priklic radijske postaje, shranjene v enem od 30 razpoložljivih spominov.

Preset Store: vam omogoča, da radijsko postajo shranite v enega od 30 razpoložljivih spominov.

Manual tune: omogoča ročno skeniranje ene frekvence DAB / DAB+.

Pritisnite gumb ◀▶ ali ► (2) na enoti, da izberete številko kanala za frekvenco, ki jo želite pregledati, in pritisnite ENTER / (6) ► na enoti za pričetek skeniranja. Najdene postaje se samodejno shranijo. Na koncu pritisnite in držite gumb MENU/INFO (7) na enoti, da se vrnete v meni DAB.

DRC: vam omogoča, da vklopite/izklopite funkcijo DRC za izboljšanje zvoka med poslušanjem v hrupnih okoljih. Izbrani način je označen s simbolom \*. DRC stopnjo lahko nastavite na visoko (high), nizko (low) ali izklopljeno (OFF).

Prune: omogoča brisanje vseh najdenih radijskih postaj, ki pa niso na voljo (slab signal) s seznama shranjenih postaj.

Pritisnite gumb ◀▶ ali ► (2) na enoti in izberite Yes, izbris potrdite s pritiskom ENTER / (6) ► na enoti.

TA: omogoča vklop/izklop prometnega opozorila (prometna obvestila) ali samodejno nastavljanje radijskih postaj, ki oddajajo prometne informacije. Premik z gumboma ali (2) na enoti na "Yes" ali "No" in potrdite z ENTER / (6) ► na enoti.

System: omogoča dostop do podmenija sistema:

Alarm: Izbor nastavitve budilke "Alarm 1" ali "Alarm 2", uporabite tipko ◀▶ ali ► (2) na enoti in potrdite s tipko ENTER / (6) ► na enoti.

On time: izberite uro za budilko.

Duration: trajanje budilke v minutah.

Source: nastavite vrsto melodije zvonjenja med zvočnim signalom, DAB, FM, DC, USB.

Frequency: Daily (vsak dan), Once (samo enkrat), Weekends (ob sobotah in nedeljah), Weekdays (od ponedeljka do petka).

Volume: glasnost predvajanja budilke.

Preset: nastavite katero radijsko postajo naj predvaja, ko je alarm vključen (Last listened= zadnja poslušana ali zadnja postaja med shranjenimi postajami).

Alarm ON/OFF: vklop in izklop budilke.

Time: nastavitve časa.

Set Time/Date: nastavite trenutni čas in datum.

Auto Update: izberite, iz katerega vira želite samodejno nastaviti uro in datum, če sta na voljo.

Set 12/24 Hour: nastavite format 12/24H.

Set Date Format: nastavite obliko datuma.

Backlight: omogoča nastavitve časa in svetlosti zaslona:

Timeout: nastavite čas, po katerem zaslon brez ukazov zmanjša osvetlitev.

On Level: označuje raven svetlosti zaslona, ko naprava prejme ukaze.

Dim Level: označuje raven svetlosti zaslona, ko naprava ni aktivna.

SPK-Light: vklopite / izklopite osvetlitev.

Language: omogoča izbiro sistemskega jezika.

Factory reset: omogoča, da obnovite vse nastavitve na tovarniške nastavitve. Za obnovitev izberite "Yes".

Software upgrade: omogoča, da preverite, ali so na voljo posodobitve za napravo.

SW version: nameščena različica programske opreme.

#### • DAB / DAB+ INFORMACIJE

V načinu DAB se na zaslonu prikaže vrsta informacij o postaji in predvajani skladbi.

- Večkrat pritisnite MENU / INFO (7) na enoti ali INFO (18) na daljinskem upravljalniku za spremembo izpisanih informacij.

Opomba: Vse postaje DAB ne zagotavljajo informacij, ki jih prikazuje naprava. Če so na voljo, so na voljo naslednje informacije:

DLS: prikaže informacije o oddajani glasbi (izvajalec, naslov pesmi itd.).

Program type: prikaže informacije o vrsti oddaje programa.

Transmitter name: prikaže informacije o oddajniku storitve.

Transmitter Number/Frequency: prikaže informacije o številu in frekvenci oddane postaje DAB / DAB+.

Signal error index: prikaže informacije v zvezi s stopnjo napak signala in intenzivnostjo, s katero je sprejet.

Bit Rate: prikazuje informacije o razmerju kompresije trenutnega prenosa.

Time: prikazuje čas.

Date: prikazuje datum.

## FM RADIO

### • FUNKCIJA SKENIRANJA

1. Popolnoma razširite anteno in izberite FM vir; na zaslonu se prikaže frekvenca;
2. Pritisnite gumb ◀▶ ali ► (2) na enoti ali gumba ◀▶ (20) ali ► (25) na daljinskem upravljalniku za zvišanje ali znižanje frekvence;
3. Za nekaj sekund pritisnite gumb ◀▶ ali ► (2) na enoti ali gumba ◀▶ (20) ali ► (25) na daljinskem upravljalniku za prejšnjo ali naslednjo radijsko postajo z najboljšim signalom;
4. Dolgo pritisnite ENTER / ► (6) na enoti ali SCAN (25) na daljinskem upravljalniku za pričetek skeniranja in samodejnega shranjevanja FM postaj. Prvih 30 postaj se shrani samodejno;

5. Pritisnite F- / CH- (28) ali F+ / CH+ (26) na daljinskem upravljalniku za premik med shranjenimi FM postajami;

6. Večkrat pritisnite MENU / INFO (4) na enoti ali INFO (22) na daljinskem upravljalniku za prikaz informacij predvajane radijske postaje.

**OPOMBA:** Za najboljši sprejem FM razširite in usmerite anteno. Če sprejem ni dober, poskusite drugače prilagoditi dolžino in usmerjenost antene, vendar je kakovost sprejema FM zelo odvisna od mesta, kjer je naprava nameščena. Bližina televizorjev, neonskih svetilk ali drugih gospodinjstskih aparatov lahko povzroči motnje pri sprejemanju radijskih programov, v tem primeru radio odmaknite od moteče naprave.

#### • SHRANJEVANJE RADIJSKIH POSTAJ

Ce želite shraniti radijsko postajo:

1. Izberite zeleno radijsko postajo;

2. Za nekaj sekund pritisnite MENU / INFO (7) na enoti ali MENU (21) na daljinskem upravljalniku za vstop v meni FM;

3. Uporabite gumb **◀▶** (2) na enoti in izberite "Preset Store", pritisnite ENTER / **▶▶** (6) na enoti za potrditev;

4. Uporabite gumb **◀▶** ali **▶▶** (2) na enoti in izberite mesto shranjevanja, pritisnite ENTER / **▶▶** (6) na enoti za potrditev in shranjevanje radijske postaje; To ponovite za vsako radijsko postajo, ki jo želite shraniti. Na voljo je 30 pomnilniških mest.

#### • MENI

1. Dolgo pritisnite MENU / INFO (7) na enoti ali MENU (21) na daljinskem upravljalniku za vstop v FM meni;

2. Pritisnite gumb **▶▶** (2) na enoti ali tipko **▶▶** (29) na daljinskem upravljalniku za prikaz FM meni postavk;

3. Pritisnite ENTER / **▶▶** (6) na enoti ali gumb **▶▶** (23) na daljinskem upravljalniku za izbiro prikazane postavke.

Preset Recall: omogoča priklik radijske postaje, shranjene v enem od 30 razpoložljivih spominov.

Preset Store: omogoča, da radijsko postajo shranite v enega od 30 razpoložljivih spominov.

Scan setting: omogoča nastavitve iskanja radijskih postaj na vseh najdenih postajah (All stations) ali samo tiste z močnim signalom (Strong station).

Audio setting: omogoča nastavitve zvoka v stereo načinu (Stereo allowed) ali mono (Forced mono).

System: omogoča dostop do systemskega menija (poglejte poglavje RADIO DAB / DAB+ / MENI).

#### BLUETOOTH

1. Izberite vir Bluetooth. Na zaslonu se izpiše "Bluetooth";

2. V načinu Bluetooth bo zaslon začel utripati, sistem bo samodejno sprožil iskanje.

3. Aktivirajte funkcijo Bluetooth na zunanji napravi, ki jo želite seznaniti.

4. Začnete iskati naprave. Na koncu izberite napravo "CMP 588 DAB".

5. V kolikor je potrebno, vnesite geslo "0000".

6. Pritisnite ENTER / **▶▶** (6) na enoti ali gumb **▶▶** (23) na daljinskem upravljalniku za pričetek predvajanja in pritisnite gumba ali (2) na enoti ali gumba (16) / (25) na daljinskem upravljalniku za izbiro pesmi.

#### CD-MP3 PREDVAJALNIK

##### • PREDVAJANJE

1. Izberite vir CD. Na zaslonu se izpiše "CD";

2. Odprite predal za CD in vstavite disk s pisano stranjo navzgor. Pazljivo zaprite vrata;

3. Po nekaj sekundah bo LCD zaslon prikazal število skladb na disku. Predvajanje se začne samodejno;

4. Pritisk ENTER / **▶▶** (6) na enoti ali **▶▶** (23) na daljinskem upravljalniku za aktiviranje pavze; pretečeni čas skladbe prične utripati. Znova pritisnite, da izklopite pavzo;

5. Gumb STOP (30) na daljinskem upravljalniku ustavi predvajanje.

##### • PRESKOK / HITRO NAPREJ / HITRO NAZAJ

1. Pritisnite gumb **◀▶** ali **▶▶** (2) na enoti ali gumb **◀▶** (16), **▶▶** (25) na daljinskem upravljalniku za premik med skladbami;

2. Pritisnite gumb **◀▶** ali **▶▶** (2) na enoti ali gumb **◀▶** (16), **▶▶** (25) na daljinskem upravljalniku med predvajanjem hitro preskoči dele pesmi.

Sputite gumb za vrnitev v normalno predvajanje.

##### • PONOVITEV SKLADBE

1. Za neprekinjeno predvajanje ene skladbe pritisnite EQ / RPT (3) na enoti ali RPT (18) na daljinskem upravljalniku, dokler se na zaslonu ne izpiše "REP-1".

CD predvajalnik bo neprekinjeno predvajal skladbo, prikazano na zaslonu;

2. Za preklic neprekinjenega predvajanja posnetka, pritisnite EQ / RPT (3) na enoti ali RPT (18) na daljinskem upravljalniku večkrat, dokler se na zaslonu ne pokaže simbol "DISC".

##### • PONOVITEV CELOTNEGA DISKA

1. Za neprekinjeno predvajanje vseh skladb na disku, pritisnite EQ / RPT (3) na enoti ali RPT (18) na daljinskem upravljalniku med predvajanjem, dokler se na zaslonu ne izpiše "REP-ALL".

CD predvajalnik bo neprekinjeno predvajal vse skladbe na disku;

2. Za preklic neprekinjenega predvajanja vseh skladb na disku, pritisnite EQ / RPT (3) na enoti ali RPT (18) na daljinskem upravljalniku večkrat, dokler se na zaslonu ne pokaže simbol "DISC".

##### • PONOVITEV MAPE

OPOMBA: funkcija velja samo za MP3 CD-je.

1. Za neprekinjeno predvajanje vseh skladb v mapi, pritisnite EQ / RPT (3) na enoti ali RPT (18) na daljinskem upravljalniku med predvajanjem, dokler se na zaslonu ne izpiše "REP-DIR".

CD predvajalnik bo neprekinjeno predvajal vse skladbe v mapi;

2. Za preklic neprekinjenega predvajanja vseh skladb na map, ipritisnite EQ / RPT (3) na enoti ali RPT (18) na daljinskem upravljalniku večkrat, dokler se na zaslonu ne pokaže simbol "DISC".

##### • NAKLJUČNO PREDVAJANJE

1. Za naključno predvajanje vseh skladb na disku, pritisnite EQ / RPT (3) na enoti ali RPT (18) na daljinskem upravljalniku med predvajanjem, dokler se na zaslonu ne izpiše "RANDOM".

CD predvajalnik bo naključno predvajal vse skladbe na disku;

2. Za preklic naključnega predvajanja vseh skladb na disku, pritisnite EQ / RPT (3) na enoti ali RPT (18) na daljinskem upravljalniku večkrat, dokler se na zaslonu ne pokaže simbol "DISC".

##### • PROGRAMIRANJE VRSTNEGA REDA

Izberete lahko vrstni red predvajanja skladb.

1. Pritisk gumba STOP (30) na daljinskem upravljalniku ustavi predvajanje;

2. Pritisnite PROG (23) na daljinskem upravljalniku, na zaslonu se izpiše P01;

3. Izberite skladbe z gumboma **◀▶** ali **▶▶** (2) na enoti ali gumbi **◀▶** (16) ali **▶▶** (25) na daljinskem upravljalniku;

4. Pritisnite PROG (23) na daljinskem upravljalniku;

5. Ponovite koraka 3 in 4 za shranjevanje in predvajanje zelenih skladb; pri avdio CD-jih je mogoče shraniti največ 20 skladb, pri MP3-CD-jih pa največ 99 skladb;

6. Pritisk ENTER / **▶▶** (6) na enoti ali pritisk na **▶▶** (23) na daljinskem upravljalniku začne predvajanje;

7. Pritisk gumba STOP (30) dvakrat na daljinskem upravljalniku prekliče programiranje.

#### USB VHOD - predvajanje

1. Na vhod USB priključite napravo USB (10);

2. Izberite vir USB. Na zaslonu se izpiše "USB";

3. Po nekaj sekundah bo LCD zaslon prikazal število skladb na disku. Predvajanje se začne samodejno.

OPOMBA: Za ostale funkcije glejte odstavek CD-MP3 PREDVAJALNIK.

#### AUX VHOD - predvajanje

1. Priključite zunanjo napravo na AUX IN vhod (9);

2. Izberite vir AUX. Na zaslonu se izpiše "ENTER AUX";

3. Prične s predvajanjem iz zunanje naprave. Za vse funkcije predvajanja glejte priročnik zunanje naprave.

#### SLUŠALKE

1. Slušalke vstavite v priključek za slušalke (4);

2. Zaženite zeleno predvajanje in prilagodite glasnost.

#### TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

##### SPOŠNO

Moč in poraba: 100-240V 50/60 Hz ALI 4 x "C" baterije (UM2) niso vključene

FM pasovni sprejem: 87.5 - 108 MHz

DAB / DAB+ pasovni sprejem: 174 - 240 MHz

Moč brezžičnega prenosa: 2.5mW

Brezžični prenosni pas: 2.4GHz

Dimenzije: 293 x 240 x 139 mm

Baterije daljinskega upr.: CR2025



#### VARNOSTNI UKREPI ZA PRAVILNO

##### ODSTRANJEVANJE IZDELKA.

Simbol, prikazan na opremi, pomeni, da je treba odpadke odvreči v "ločeno

zbiranje", zato izdelka ne smete odvreči skupaj z komunalnimi odpadki.

Uporabnik mora izdelek odpeljati v posebne "ločene centre za zbiranje

odpadkov", ki jih zagotavlja lokalna samouprava, ali pa ga proda-jalcu

dobaviti proti nakupu novega izdelka. Ločeno zbiranje odpadkov in

nadaljnja obdelava, recikliranje in odstranjevanje spodbuja proizvodnjo

opreme z recikliranimi materiali in omejuje negativne učinke na okolje in

zdravje, ki jih povzročata nepravilno ravnanje z odpadki.